

Custom Testing and Certification

España

1. **Ámbito**

Este servicio (el "Servicio") proporciona al Cliente las pruebas de conocimiento personalizadas y las pruebas de certificación, según lo acordado por Sun y el Cliente. Las pruebas se componen de preguntas para evaluar los conocimientos relativos a las tareas, funciones y roles principales de los departamentos y organizaciones seleccionados del Cliente. Las pruebas comprenderán desde análisis de trabajos hasta requisitos de roles que proporcione el Cliente a Sun. Las únicas tareas y Materiales que se deben entregar de los que se encargará Sun al proporcionar este Servicio son los que se especifiquen en este Listado de servicios.

2. **Tareas y Materiales que se deben entregar**

A. Pruebas de conocimiento personalizadas

- **Definición del ámbito del proyecto.** El Cliente y Sun establecerán de mutuo acuerdo los trabajos específicos para los que se desarrollarán las pruebas de conocimiento, así como el número de pruebas de conocimiento personalizadas y la cantidad de preguntas que se desarrollarán.
- **Análisis y validación de roles y tareas.** Sun trabajará junto con expertos en la material del Cliente para analizar los datos de roles con el fin de garantizar que las pruebas de conocimiento personalizadas permitan evaluar los conocimientos en las aptitudes adecuadas.
- **Creación, edición y revisión de las preguntas de las pruebas.** Sun trabajará junto con expertos en la materia para crear las pruebas de conocimiento personalizadas mediante preguntas obtenidas de la base de datos de Sun o creará nuevas preguntas según lo acordado. En el caso de que Sun cree nuevas preguntas, llevará a cabo una revisión técnica y una edición psicométrica de dichas preguntas con los expertos en la materia para validarlas y comprobar que las preguntas miden correctamente los conocimientos relativos al trabajo.
- **Creación, entrega y puntuación de las pruebas.** Sun creará las pruebas y determinará la puntuación necesaria para aprobarlas. El Cliente podrá acceder a las pruebas de conocimiento personalizadas a través de un portal de Internet. Dichas pruebas serán objeto de supervisión por parte de Sun o el Cliente, según lo acordado. Los responsables de la supervisión verificarán la identidad del candidato y garantizarán que las pruebas de conocimiento se completen de forma correcta. Las pruebas de conocimiento completadas obtendrán una puntuación por sección temática además de una puntuación general.

B. Pruebas de certificación personalizadas

- **Definición del ámbito del proyecto.** El Cliente y Sun establecerán de mutuo acuerdo los trabajos específicos para los que se desarrollarán las pruebas de certificación, así como el número de pruebas de certificación personalizadas y la cantidad de preguntas que se desarrollarán.

- **Análisis y validación de roles y tareas.** Sun trabajará junto con expertos en la material del Cliente para analizar los datos de trabajos con el fin de garantizar que las pruebas de certificación personalizadas permitan evaluar los conocimientos en las aptitudes adecuadas.
- **Creación, edición y revisión de las preguntas de las pruebas.** Sun trabajará junto con expertos en la materia para crear las pruebas de certificación personalizadas mediante preguntas obtenidas de la base de datos de Sun o creará nuevas preguntas según lo acordado. En el caso de que Sun cree nuevas preguntas, llevará a cabo una revisión técnica y una edición psicométrica de dichas preguntas con los expertos en la materia para validarlas y comprobar que las preguntas miden correctamente los conocimientos relativos al trabajo.
- **Creación, entrega y puntuación de las pruebas.** Sun creará las pruebas y determinará la puntuación necesaria para aprobarlas. El Cliente podrá acceder a las pruebas de certificación personalizadas a través de un portal de Internet. Dichas pruebas serán objeto de supervisión por parte de Sun o el Cliente, según lo acordado. Los responsables de la supervisión verificarán la identidad del candidato y garantizarán que las pruebas de certificación se completen de forma correcta. Las pruebas de certificación completadas obtendrán una puntuación por sección temática además de una puntuación general.
- **Servicios de cuota adicional:** Si el Cliente lo solicita, Sun creará o ayudará al Cliente a crear un programa de reconocimiento de certificación, pagando una cuota adicional.

3. Responsabilidades del Cliente

- El Cliente designará un responsable del proyecto (el "Responsable de proyecto") para:
 - Orientar y asesorar al personal del Cliente según los requisitos de Sun para mantener el buen funcionamiento del proyecto;
 - Proporcionar la información y los recursos oportunos según los requisitos de Sun para permitir a Sun completar las tareas descritas en este Listado de servicios; y
 - Estar a disposición y desplazarse a las instalaciones del Cliente como y cuando lo solicite Sun durante el periodo del Servicio.

El Responsable de proyecto se encargará de recibir los Materiales que se deben entregar derivados de este Servicio.

- El Cliente proporcionará a Sun lo siguiente según se le solicite:
 - Copias de la documentación relevante, según solicite Sun.
 - Espacio de trabajo adecuado durante las visitas in situ, así como posibilidad de utilizar teléfonos, fotocopiadoras, faxes, salas de reuniones y servicios de publicación.
 - Datos de análisis de trabajos o roles adecuados según lo establecido razonablemente por Sun para completar este Servicio.
 - Expertos en la materia con formación y conocimientos, cuya idoneidad para la participación en este Servicio determinará Sun.

- Acceso a las instalaciones y los sistemas internos y externos relevantes, según sea preciso.

4. Suposiciones y dependencias

En lo que se refiere a este Servicio, Sun se basa en las siguientes suposiciones, junto con las que se mencionan en cualquier parte de este Listado de servicios. En caso de que alguna de las suposiciones sea incorrecta o no esté completa, o que el Cliente incumpla alguna de sus responsabilidades establecidas en el Listado de servicios, Sun se reserva el derecho de modificar el precio, el ámbito o la planificación de este Servicio:

- Se designará un responsable de proyecto de Sun para este fin, que coordinará las actividades de administración de proyectos con el Responsable de proyecto del Cliente. El responsable de proyecto de Sun tendrá la responsabilidad principal de coordinar todas las actividades de este Servicio. Entre otras tareas, deberá planificar los recursos, asegurarse de que las actividades y los Materiales que se deben entregar del proyecto cumplan lo establecido en este Listado de servicio, y constituir el contacto principal de Sun para este Servicio.
- Este Servicio se llevará a cabo durante las horas de trabajo locales de Sun, a excepción de los días festivos.
- Las estimaciones de planificación de servicio se basan en el mejor cálculo aproximado de Sun de acuerdo con la información disponible. La duración real del Servicio puede variar.
- Sun puede recurrir a subcontratistas para las funciones que considere oportunas.
- Este Servicio se iniciará en una fecha establecida de mutuo acuerdo.
- Los Materiales que se deben entregar descritos en este Listado de servicios se considerarán aceptados por el Cliente una vez realizada la entrega.
- Las tareas y los Materiales que se deben entregar descritos en este Listado de servicios pueden contener información confidencial propiedad de Sun, y están sujetos a las limitaciones de uso y divulgación establecidas en el contrato de servicios del Cliente con Sun y cualquier cláusula adicional de la licencia que acompañe a los Materiales que se deben entregar.
- Las cuotas de este Servicio se basan en los precios de Sun en el momento del pedido y no se reembolsarán. Sun puede interrumpir este Servicio para no sobrepasar el límite de coste autorizado por el Cliente, en cuyo caso Sun se esforzará por avisar al Cliente previamente y enviar los Materiales que se deben entregar al Cliente independientemente de si se pueden finalizar.
- En el caso de que Sun y el Cliente consideren oportuna una visita a las instalaciones de un Cliente, el Cliente se responsabilizará de los gastos razonables de desplazamiento y alojamiento en los que incurra Sun.
- Este Servicio sólo estará disponible si el Cliente ha proporcionado a Sun los datos de análisis o roles que le ha solicitado, y si éstos son adecuados según lo establecido por Sun para completar este Servicio. El cliente también debe proporcionar expertos en la materia con la formación y los conocimientos necesarios para participar en este Servicio según lo establecido por Sun.
- El Cliente reconoce y acepta que este Servicio, incluidos los Materiales que se deben entregar o la información generada o recopilada durante la realización de este Servicio

por parte de Sun, no está diseñado para basar en él la toma de decisiones relativas a empleos, incluidas la selección, promoción, retención o compensación de los empleados del Cliente, sin limitarse a ellas.

5. Control de cambios

Los objetivos del control de cambios (el "Control de cambios") son:

- Evaluar el impacto de los cambios de ámbito en las planificaciones, recursos y precios del proyecto;
- Proporcionar un vehículo formal para la aprobación de cambios para este Listado de servicios; y
- Ofrecer un registro de auditoría del proyecto con todos los cambios de materiales de acuerdo con el Listado de servicios.

Si el Cliente solicita un cambio de material en el ámbito de este Listado de servicios, según lo establecido por Sun bajo su único criterio (el "Cambio"), Sun y el Cliente revisarán el Cambio mediante el proceso de control de cambios establecido del modo siguiente:

Cuando Sun requiera un cambio de material, se encargará de rellenar el formulario estándar de solicitud de cambios (el "Formulario") y se lo entregará al Cliente. Antes de que Sun realice el cambio, tanto Sun como el Cliente deberán proporcionar una aprobación escrita del Cambio detallado en el Formulario, incluida la repercusión que éste tiene en la planificación, los recursos y los precios del Servicio de acuerdo con este Listado de servicios. Cuando el Cliente acepte el Cambio que figura en el Formulario, lo firmará y devolverá a Sun. Además, deberá modificar su pedido de compra, emitir uno nuevo para las cuotas adicionales asociadas con el Cambio o proporcionar otros formularios para el pago según lo solicitado por Sun. Una vez aceptado el Cambio que se establece en el Formulario, se aplicará al Servicio que entregará Sun de acuerdo con este Listado de servicios. Si el Cliente no acepta el Cambio que se establece en el Formulario (o las repercusiones en la planificación, los recursos o los precios), las partes cumplirán sus obligaciones respecto al Servicio que se estipula en este Listado de servicios.

Este Servicio está sujeto al contrato actual de servicios con Sun que rige la prestación de Servicios. Si no tuviera un contrato de servicios con Sun que rigiera la prestación de Servicios, dicha prestación estaría sujeta a las condiciones establecidas en www.sun.com/sales/salesterms. Este Listado de servicios o Declaración de trabajo no constituye una oferta de Sun. El Servicio descrito anteriormente está sujeto a disponibilidad y, a menos que se establezca lo contrario, sólo se encuentra disponible dentro de los países citados. Toda referencia a "Cliente" en este Listado de servicios tiene derecho a recibir los Servicios.

Enero de 2009